

CONSEJO PERMANENTE



OEA/Ser.G
CP/ACTA 1594/07
9 mayo 2007

ACTA
DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA
EL 9 DE MAYO DE 2007

Aprobada en la sesión del 10 de octubre de 2007

ÍNDICE

	<u>Página</u>
Nómina de los Representantes que asistieron a la sesión.....	1
Aprobación del proyecto de orden del día	2
Homenaje a la memoria del Embajador Valerie T. McComie, ex Secretario General Adjunto de la OEA.....	2
Informe verbal de la Misión de Observación Electoral de la OEA para la consulta popular celebrada en el Ecuador el 15 de abril de 2007	3
Informe de la Secretaría General sobre las invitaciones al trigésimo séptimo período ordinario de sesiones de la Asamblea General que requieren autorización del Consejo Permanente.....	13
Remisión de documentos a comisiones	16
Aprobación de actas.....	17
Homenaje a la memoria del Embajador Valerie T. McComie, ex Secretario General Adjunto de la OEA (continuación).....	18
Resultados de las elecciones celebradas en las Bahamas el 2 de mayo de 2007	31

DOCUMENTOS CONSIDERADOS EN LA SESIÓN
(SE PUBLICAN POR SEPARADO)

CP/doc.4200/07 add. 1 rev. 1, Informe de la Secretaría General sobre las invitaciones al trigésimo séptimo período ordinario de sesiones de la Asamblea General que requieren autorización del Consejo Permanente

CP/doc.4211/07, Nota de la Misión Permanente del Canadá mediante la cual transmite el proyecto de resolución “Promoción y fortalecimiento de la democracia: Seguimiento de la Carta Democrática Interamericana”

CONSEJO PERMANENTE DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL 9 DE MAYO DE 2007

En la ciudad de Washington, a las dos y cincuenta y cinco de la tarde del miércoles 9 de mayo de 2007, celebró sesión ordinaria el Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos. Presidió la sesión el Embajador Jorge Valero Briceño, Representante Permanente de Venezuela y Presidente del Consejo Permanente. Asistieron los siguientes miembros:

Embajador Roberto Álvarez, Representante Permanente de la República Dominicana y Vicepresidente del Consejo Permanente
Embajadora Lisa Shoman, Representante Permanente de Belice
Embajador Michael I. King, Representante Permanente de Barbados
Embajador Ellsworth I. A. John, Representante Permanente de San Vicente y las Granadinas
Embajador Izben C. Williams, Representante Permanente de Saint Kitts y Nevis
Embajador Rodolfo Hugo Gil, Representante Permanente de la Argentina
Embajadora Marina Valère, Representante Permanente de Trinidad y Tobago
Embajador Bayney R. Karran, Representante Permanente de Guyana
Embajador Francisco Villagrán de León, Representante Permanente de Guatemala
Embajadora Deborah-Mae Lovell, Representante Permanente de Antigua y Barbuda
Embajador Aristides Royo, Representante Permanente de Panamá
Embajador Manuel María Cáceres Cardozo, Representante Permanente del Paraguay
Embajador Osmar Chohfi, Representante Permanente del Brasil
Embajador Alejandro García-Moreno Elizondo, Representante Permanente de México
Embajador Pedro Oyarce, Representante Permanente de Chile
Embajador Carlos Sosa, Representante Permanente de Honduras
Embajador Camilo Alfonso Ospina, Representante Permanente de Colombia
Embajador Graeme C. Clark, Representante Permanente del Canadá
Embajador Reynaldo Cuadros Anaya, Representante Permanente de Bolivia
Embajador Ántero Flores-Aráoz, Representante Permanente del Perú
Embajador Denis Ronaldo Moncada Colindres, Representante Permanente de Nicaragua
Ministra Consejera Rhoda M. Jackson, Representante Interina de las Bahamas
Ministra Consejera Clenie Greer-Lacascade, Representante Interina de Santa Lucía
Ministra L. Ann Scott, Representante Interina de Jamaica
Embajador Luis Guardia Mora, Representante Alterno de Costa Rica
Embajador Antonio Rodrigue, Representante Alterno de Haití
Ministra Consejera Carmen Luisa Velásquez de Visbal, Representante Alternativa de Venezuela
Ministro Gustavo Palacio, Representante Alterno del Ecuador
J. Robert Manzanares, Representante Alterno de los Estados Unidos
Walter Arévalo, Representante Alterno de El Salvador

También estuvieron presentes el Secretario General de la Organización, doctor José Miguel Insulza, y el Secretario General Adjunto, Embajador Albert R. Ramdin, Secretario del Consejo Permanente.

APROBACIÓN DEL PROYECTO DE ORDEN DEL DÍA

El PRESIDENTE: Muy buenas tardes, distinguidas delegaciones de los diferentes países del Continente. Comprobado el quórum reglamentario, declaro abierta la presente sesión del Consejo Permanente, que ha sido convocada para considerar los asuntos que aparecen en el proyecto de orden del día [CP/OD.1594/07].

[El proyecto de orden del día contiene los siguientes puntos:

1. Aprobación del orden del día (CP/OD.1594/07)
2. Informe verbal de la Misión de Observación Electoral de la OEA para la Consulta Popular celebrada en Ecuador el 15 de abril de 2007
3. Informe de la Secretaría General sobre las invitaciones al trigésimo séptimo período ordinario de sesiones de la Asamblea General que requieren autorización del Consejo Permanente (CP/doc.4200/07 add. 1 rev. 1)
4. Transmisión de documentos:
 - Nota de la Misión Permanente de Canadá remitiendo el proyecto de resolución “Promoción y Fortalecimiento de la Democracia: Seguimiento de la Carta Democrática Interamericana” (CP/doc.4211/07)
5. Aprobación de las actas de las siguientes sesiones del Consejo Permanente:
 - CP/ACTA 1492/05 (sesión ordinaria celebrada el 21 de junio de 2005) y
 - CP/ACTA 1495/05 (sesión ordinaria celebrada el 14 de julio de 2005)
6. Homenaje al ex Secretario General Adjunto de la OEA, Embajador Valerie T. McComie
7. Otros asuntos.]

De no haber objeciones al proyecto del orden del día, lo damos por aprobado. Aprobado.

HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EMBAJADOR VALERIE T. MCCOMIE, EX SECRETARIO GENERAL ADJUNTO DE LA OEA

El PRESIDENTE: Primero que nada y antes de iniciar formalmente nuestras deliberaciones, en nombre del Consejo Permanente, quisiera solicitarles de la manera más respetuosa que nos pongamos de pie para guardar un minuto de silencio en honor del ex Secretario General Adjunto de nuestra Organización, Embajador Valerie T. McComie.

[Se observa un minuto de silencio.]

La Presidencia, desde ahora mismo quiere informarles que en el punto 6 del orden del día se rendirá un homenaje póstumo al ex Secretario General Adjunto.

INFORME VERBAL DE LA MISIÓN DE OBSERVACIÓN ELECTORAL
DE LA OEA PARA LA CONSULTA POPULAR CELEBRADA EN EL ECUADOR
EL 15 DE ABRIL DE 2007

El PRESIDENTE: El punto 2 del orden del día se refiere al informe verbal de la Misión de Observación Electoral para la consulta popular celebrada el 15 de abril de 2007 en el Ecuador. Para su presentación, ofrezco la palabra al doctor Enrique Correa, Jefe de la Misión de Observación Electoral en el Ecuador.

El JEFE DE LA MISIÓN DE OBSERVACIÓN ELECTORAL EN EL ECUADOR: Muchas gracias, Presidente.

La Secretaría General de la OEA, a través de su Subsecretaría de Asuntos Políticos, apoya a los Estados Miembros en sus esfuerzos por fortalecer y consolidar sus instituciones y procesos democráticos. En el ámbito electoral lo hace mediante la observación de elecciones, la cual es una iniciativa que busca contribuir, siempre con estricto respeto al principio de no intervención, a la generación de un clima de transparencia, de confianza y de legitimidad en la conducción de los eventos electorales, además de alentar la participación ciudadana, disuadir posibles intentos de manipulación electoral, servir también como un conducto informal para lograr consensos en casos de diferendos serios y formular recomendaciones para perfeccionar el sistema electoral en cuestión.

Teniendo en vista este marco de trabajo, la Secretaría General atendió la solicitud del Tribunal Supremo Electoral y del Gobierno de la República del Ecuador para el envío de una Misión de Observación Electoral con ocasión de la consulta popular celebrada el pasado 15 de abril para que los electores ecuatorianos decidieran acerca de la instalación o no de una Asamblea Constituyente que reforme la Constitución Política del país.

La Misión se instaló formalmente el día 7 de abril con el fin de acompañar el desarrollo del proceso de la consulta. En cumplimiento del artículo 24 de la Carta Democrática Interamericana, la primera actividad de la Misión fue suscribir con las autoridades ecuatorianas los acuerdos relativos al alcance y cobertura de las actividades de la misma.

La observación permitió a la Misión obtener un panorama claro de todos los aspectos, tanto políticos como técnicos, de la organización de la consulta popular y tener una visión del desenvolvimiento de los actores involucrados en la misma, incluidos las organizaciones políticas, las autoridades electorales, las autoridades gubernamentales, los medios de comunicación y la sociedad en general.

El objetivo general de la Misión de Observación Electoral fue acompañar el desarrollo de este importante evento electoral y observar los procedimientos que se aplicaron el día de la elección, incluyendo el escrutinio y la publicación oficial de los resultados.

La Misión, en cumplimiento de dichos objetivos, llevó a cabo las siguientes actividades:

1. Un seguimiento permanente a los procedimientos electorales previstos en el calendario electoral. Para tales efectos, un grupo de expertos, de especialistas y de técnicos en diversos campos se integró a la Misión. En total hubo 35 observadores internacionales.

2. El desplazamiento a distintas provincias y municipios del país con el fin de conocer in situ el desarrollo del proceso electoral en su conjunto.
3. Un seguimiento permanente a los medios de comunicación, con el fin de obtener información sobre el propio proceso y sobre el comportamiento de los mismos medios en torno a la consulta popular.
4. El establecimiento de canales permanentes de comunicación con todos los sectores políticos y sociales involucrados en el proceso electoral. No hubo ni un solo sector de la vida política ecuatoriana que no estuviera en contacto permanente con nosotros.

A su llegada, la Misión conoció las diversas opiniones en torno a la convocatoria de la consulta popular, las cuales conllevaron a que persistieran durante el desarrollo del proceso acciones jurídicas ante distintas autoridades judiciales del país. No obstante estas tensiones, la Misión observó que se logró generar en el país el espacio necesario para que la consulta popular se desarrollara de manera normal hasta su finalización con la proclamación oficial de los resultados definitivos.

Por otra parte, la situación que atravesó la integración del Congreso de la República durante el proceso de la consulta popular generó una serie de problemas de índole política que impidieron que se activaran espacios para la concertación y el diálogo a fin de lograr el normal funcionamiento de este importante poder del Estado.

En cuanto al proceso electoral y su organización, es oportuno destacar que la elaboración del material electoral se llevó a cabo adecuadamente – revisamos cada una de las etapas de preparación, incluso de producción de ese material y constatamos que, efectivamente, se llevó a cabo adecuadamente–, que se efectuaron claros esfuerzos de capacitación y divulgación de la mecánica del voto y que la distribución del material fue completa y oportuna, siendo significativo el papel de las fuerzas armadas ecuatorianas en su coordinación y logística. También estuvimos en contacto permanente con las fuerzas armadas.

El día de la elección se observaron numerosos centros de votación distribuidos en las distintas provincias del país. Del trabajo realizado, se constató que las juntas receptoras del voto se constituyeron debidamente, aunque en muchos casos con retrasos por la ausencia de sus miembros titulares. Constatamos también que no hubo una mayor presencia de fiscales de los partidos políticos y que se llevaron a cabo con normalidad los distintos procedimientos aplicados a la fase de votación, cierre, escrutinio y conteo de votos.

La Misión reconoce como un ejemplo de compromiso cívico la actuación de los ecuatorianos y ecuatorianas que ofrecieron su trabajo como miembros de las mesas electorales, quienes desempeñaron –lo pudimos observar directamente– esta función de una manera ordenada y comprometida. No obstante, sería importante en el futuro que el Tribunal Supremo Electoral atendiera el deseo de muchos de estos miembros de mesas electorales de ser reemplazados para próximos eventos electorales. Esta fue una petición realizada por muchos presidentes de mesas en nuestras visitas a los lugares de votación.

En cuanto a los resultados electorales, es de destacar que los mismos se conocieron de manera oportuna a menos de setenta y dos horas de concluida la jornada electoral, y su proclamación oficial y definitiva se llevó a cabo antes de vencerse el plazo legal, quedando los resultados de la

consulta popular de la siguiente manera: por el Sí, un 81,72%; por el No, un 12,43%; votos blancos 0.78%; y votos nulos un 5.07%.

Es muy oportuno subrayar que los dirigentes políticos y sociales del país, en su mayoría, manifestaron a la Misión el firme compromiso de generar, en esta etapa posterior a la consulta popular, un ambiente en el cual los actuales problemas políticos puedan ser superados y su intención de construir los espacios de concertación necesarios que permitan que se realice la elección de los miembros de la próxima Asamblea Constituyente.

No obstante esta manifestación de voluntad para superar los problemas políticos actuales del país –que todos los sectores políticos han manifestado–, es importante precisar que tal desafío de la democracia ecuatoriana se ve obstaculizado por la persistencia de desconfianzas profundas entre dichos actores, situación que solo con el logro de consensos mínimos entre ellos podrá ser superada. La Misión, como lo hicimos presente a todos los actores políticos en el Ecuador, está convencida de que, para construir un diálogo nacional amplio, los sectores tienen que acrecentar la confianza entre ellos y respetarse mutuamente.

Ante esto, debo resaltar que, entre todas las personas con quienes conversé, desde el Gobierno, el Congreso de la República, la Corte Suprema de Justicia y las distintas instituciones del Estado ecuatoriano, existe un genuino deseo de resolver los problemas que actualmente atraviesa el país y reconocen en el diálogo el mejor camino para resolverlos. Sin embargo, y a pesar de esa disposición, he encontrado efectivamente una división profunda que impide que los actores confrontados conversen entre ellos.

Tal como lo expresé públicamente en el Ecuador durante la Misión, el objetivo de propiciar un diálogo antes, durante y después de la recientemente aprobada Asamblea Constituyente se hará difícil si persiste esta actitud entre los posibles interlocutores, quienes actualmente no tienen ni siquiera un contacto informal entre ellos. Para dialogar es necesario hacer sacrificios, porque finalmente todo diálogo significa concesiones y comprende entregar unas cosas para recibir otras, asignándole algún grado de verdad a la posición de la otra parte.

En la actualidad, a partir de los resultados de la consulta popular del pasado 15 de abril, las instituciones del Estado, sus autoridades y la población en general del Ecuador tienen un reto aún mayor. Debe propiciarse alrededor de la elección de la Asamblea Constituyente un espacio de amplio alcance, que garantice un proyecto nacional que incluya a todos los sectores del país y en el cual se abarque el desarrollo social y económico con legitimidad, con equidad y con legalidad.

Finalmente, la Misión de la OEA reafirma el compromiso de la Secretaría General de continuar apoyando y acompañando todas las iniciativas que los ecuatorianos emprendan para el fortalecimiento de su democracia, y en particular la elección de los miembros que integrarán la Asamblea Constituyente aprobada por la voluntad popular. Para ello, la Secretaría General ha manifestado su acuerdo de instalar una Misión de Observación Electoral que visitará el país en breve.

La Misión deja expreso agradecimiento a las autoridades de gobierno y de los poderes del Estado, a los dirigentes políticos y de distintos sectores sociales del Ecuador, quienes en todo momento demostraron su voluntad de atender y compartir con la Misión sus inquietudes y visiones del país.

Asimismo, expresamos el agradecimiento de la Secretaría General a los Gobiernos de Canadá, España, Estados Unidos, Noruega y Perú por sus aportes económicos, los cuales permitieron el adecuado funcionamiento de nuestro ejercicio de observación.

Muchas gracias, Presidente.

El PRESIDENTE: Muchas gracias por su importante informe. Quisiera ofrecerle ahora el derecho de palabra a las delegaciones que quieran referirse al informe que el doctor Enrique Correa nos ha presentado en su carácter de Jefe de la Misión de Observación Electoral en el Ecuador. Tiene la palabra el distinguido Representante del Ecuador.

El REPRESENTANTE ALTERNO DEL ECUADOR: Muchas gracias, señor Presidente.

Ante todo, permítame expresarle mi agradecimiento por incluir el informe verbal de la Misión de Observación Electoral de la OEA para la consulta popular celebrada en el Ecuador el 15 de abril de 2007 en el orden del día de la sesión de esta tarde.

Nuestra Delegación desea expresar su agradecimiento al doctor Enrique Correa por su clara exposición realizada en la tarde de hoy en este Consejo Permanente, así como por la importante labor efectuada por la Misión de Observación Electoral que él presidió en los recientes comicios de la consulta popular del pasado 15 de abril en el Ecuador.

Queremos hacer extensivo este agradecimiento al señor Secretario General José Miguel Insulza, así como a los países miembros de la OEA, en particular a los países donantes, por su apoyo decidido para que la cooperación de la OEA en materia de observación electoral se haya hecho realidad.

Como él lo ha indicado, el Ecuador está en un momento histórico de su vida política, llevando adelante un proceso de transformación política del Estado y del sistema caduco de partidos políticos, de fortalecimiento democrático e institucional con la participación activa de la ciudadanía y que deberá cristalizarse con la realización de la Asamblea Constituyente que será elegida el próximo mes de septiembre.

Consideramos que es fundamental que este proceso político, legitimado en las elecciones diáfanas, tanto en las elecciones para la presidencia del año anterior como en la reciente consulta popular, de manera contundente con una participación sin precedentes del electorado ecuatoriano – que está convencido de la necesidad de un cambio de las estructuras políticas–, amerita y requiere el apoyo de la Organización de los Estados Americanos.

Queremos exhortar a la OEA, al señor Secretario General, a los países amigos del Ecuador, a los países donantes, a continuar apoyando a mi país en este esfuerzo de construcción y fortalecimiento de la democracia y de reconstrucción de su institucionalidad con miras a la Asamblea Constituyente, tanto en materia de observación electoral, a través de la Misión que tan acertadamente preside el doctor Enrique Correa, como en el ámbito de la cooperación acordada entre el Gobierno nacional y la OEA para el fortalecimiento democrático.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Representante del Ecuador. Tiene la palabra el distinguido Representante del Perú.

El REPRESENTANTE ALTERNO DEL PERÚ: Muchas gracias, señor Presidente.

Solo unas breves palabras para expresar el agradecimiento de la Delegación del Perú al informe presentado por el doctor Enrique Correa.

En relación con las actividades de la Misión de Observación Electoral enviada por la OEA, a solicitud del Gobierno ecuatoriano con ocasión de la consulta popular celebrada el 15 de abril en esa nación hermana, mi Delegación valora el rol de las misiones de observación electoral de la OEA en el fortalecimiento de los regímenes y prácticas democráticas en los países del Hemisferio. Por ello el Perú está sumamente complacido por haber podido colaborar oportunamente con el financiamiento de la referida Misión enviada al Ecuador.

Hacemos votos para que los resultados de la consulta popular consoliden el proceso democrático y el reforzamiento institucional de la hermana República del Ecuador, con la cual compartimos diversos retos y proyectos en la construcción de sociedades más justas, prósperas e inclusivas.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Representante. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante del Canadá.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL CANADÁ: Thank you, Mr. Chairman.

My delegation, too, would like to express thanks to Dr. Enrique Correa for his report on the Electoral Observation Mission (EOM) of the Organization of American States to Ecuador. We congratulate the people and Government of Ecuador on this free and fair referendum, which unfolded without major incident, and on their participation in the democratic process.

Canada is following with great interest the process to create a Constituent Assembly in Ecuador, with the elections scheduled for September.

Finally, Mr. Chairman, as Dr. Correa outlined in his report and as my distinguished colleague from Ecuador made clear in his remarks to us today, Canada, too, encourages the OAS and Secretary General Insulza to continue to provide accompaniment and support to Ecuador as the situation unfolds over the coming months.

Thank you very much.

El PRESIDENTE: Gracias, distinguido Embajador. Tiene la palabra el distinguido Representante de Chile.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE CHILE: Muchas gracias, señor Presidente.

Muy brevemente, deseamos agradecer el informe presentado por el señor Enrique Correa, Jefe de la Misión de Observación Electoral de la OEA. El trabajo de la Misión tuvo un alto nivel técnico y sentido político que reflejan las conocidas capacidades que tienen don Enrique Correa y el equipo de la OEA en la cooperación de los ciclos electorales.

Creemos que el informe da cuenta de la voluntad del pueblo ecuatoriano de enfrentar el desafío de perfeccionar su sistema político a través de una Asamblea Constituyente. Se trata de un espacio de amplio alcance que busca construir un proyecto inclusivo sobre la base de la legalidad, la legitimidad y el fomento de la confianza entre los actores políticos.

Seguiremos apoyando los esfuerzos de esta Organización para responder a los requerimientos de las autoridades del hermano país ecuatoriano para mejor desarrollo de este proceso.

Muchas gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de Guatemala.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE GUATEMALA: Gracias, señor Presidente.

Nosotros también nos queremos sumar a las expresiones de agradecimiento al doctor Enrique Correa por el informe que nos ha presentado.

En este Consejo Permanente seguimos con mucho interés la situación del Ecuador. Lo hacemos animados por un espíritu solidario y con un sincero interés en el bienestar del pueblo ecuatoriano, en el éxito de su Gobierno y en su estabilidad institucional.

Cuando se han presentado problemas políticos en algún país centroamericano, los hemos traído a la atención de este Consejo Permanente y hemos buscado el apoyo del Consejo o los buenos oficios del Secretario General. Si lo menciono no es para sugerir un curso de acción, sino simplemente para recordar que existen mecanismos de apoyo que están a disposición de los gobiernos y es oportuno traerlos de nuevo a la atención de este Consejo.

En ese sentido, queremos pedirle al Secretario General que continúe prestándole especial atención a la situación del Ecuador, que mantenga informado a este Consejo y también quisiera pedirle, si lo considera pertinente, que comparta con nosotros sus impresiones sobre la conversación que sostuvo ayer con parlamentarios ecuatorianos.

Muchas gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante del Brasil.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL BRASIL: Muito obrigado, Senhor Presidente.

Quero, em primeiro lugar, agradecer ao Senhor Enrique Correa por seu relatório acerca da Missão de Observação Eleitoral da OEA que assistiu ao evento eleitoral de 15 de abril deste ano no

Equador. Ressalta do relatório o ambiente de normalidade que caracterizou a Consulta Popular, o que demonstra a adesão da nação equatoriana aos ideais democráticos que nos norteiam a todos.

É particularmente auspicioso que o Governo equatoriano reitere sua acolhida à participação da OEA no contexto da Assembleia Constituinte, o que nos confirma a qualidade e confiabilidade de nosso sistema de observação eleitoral. E neste contexto, celebramos a consolidação da institucionalidade democrática do Equador no contexto dos princípios reitores da Carta da OEA e dos propósitos da Carta Democrática Interamericana.

Muito obrigado, Senhor Presidente.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de Bolivia.

El REPRESENTANTE ALTERNO DE BOLIVIA: Gracias, señor Presidente.

En nombre del Gobierno boliviano, quiero agradecer el informe verbal de la Misión de Observación Electoral de la OEA para la consulta popular celebrada en el Ecuador el 15 de abril de 2007. Quiero aprovechar también la ocasión para felicitar al pueblo del Ecuador por la realización de esta consulta.

Nos sentimos muy complacidos con los resultados alcanzados, con el avance de la institucionalidad democrática en este hermano país. También nos sentimos satisfechos por el trabajo realizado por la Misión de Observación de la OEA.

Creemos que es un momento oportuno para valorar el trabajo de estas misiones de observación, el trabajo que en general cumple el organismo y, en nombre del Gobierno boliviano, quiero reiterar que seguiremos apoyando todos aquellos procesos que permitan la construcción y el fortalecimiento de la democracia en el Hemisferio.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Representante. Tiene la palabra el distinguido Representante de los Estados Unidos.

El REPRESENTANTE ALTERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS: Thank you, Mr. Chairman.

My delegation, too, wishes to express its appreciation to the Head of the Electoral Observation Mission (EOM) to Ecuador, Enrique Correa Rios, and his team for a successful mission. My delegation is very pleased to have provided support for this effort and looks forward to reviewing the Mission's written report.

The United States congratulates the people of Ecuador for conducting peaceful and transparent elections during the April 15 referendum calling for the creation of a Constituent Assembly. The United States will continue to build on its successful cooperation with Ecuador. We remain committed to supporting Ecuador in its efforts to strengthen democratic institutions and ensure the prosperity of its people. Free, fair, transparent, and inclusive elections are critical to the

development of a robust democracy, and my delegation firmly endorses the democratic aspirations of the Ecuadorian people.

The United States looks forward to working with all political actors in Ecuador to advance our shared agenda of peace, democracy, and development in the Hemisphere, as Secretary General Insulza has noted, in this new and important phase for Ecuador.

Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Representante. Tiene ahora la palabra la distinguida Representante de Venezuela.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE VENEZUELA: Muchas gracias, señor Presidente.

La Delegación de la República Bolivariana de Venezuela quiere agradecer al doctor Enrique Correa por la presentación del informe de la Misión de Observación Electoral y felicitar al Gobierno del Ecuador por el proceso que adelantó y la forma en que fue conducido.

Señor Presidente, nuestra Delegación desea expresar el regocijo del Gobierno y el pueblo de Venezuela por el resultado de la consulta popular celebrada en el Ecuador el 15 de abril para establecer una Asamblea Constituyente. Queremos extender una especial felicitación al pueblo ecuatoriano como principal protagonista de este proceso que, en ejercicio de su poder originario y soberano, expresó su decisión y compromiso de apoyar el proceso de transformación y cambio en su país.

Por último, señor Presidente, queremos expresarle al Gobierno del Ecuador, por conducto de su Misión Permanente, nuestro compromiso de seguirlo apoyando en consolidar la constitucionalidad en su país.

Gracias.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguida Representante. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de Colombia.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE COLOMBIA: Muchas gracias, señor Presidente.

Quisiera agradecer a Enrique Correa el informe que nos ha presentado sobre la Misión de Observación Electoral al referéndum del día 15 de abril, así como felicitar al pueblo del Ecuador por el importante resultado obtenido y por la consolidación institucional que logra con ello. Quisiera desearle también al hermano pueblo del Ecuador la mejor suerte en su proceso constituyente que inicia, dentro del cual buscará lograr los principios para una sociedad justa, democrática y libre – como todos estamos buscando en América–, e, igualmente, la consolidación institucional definitiva.

Quiero felicitarlos y, de nuevo, desearles la mejor suerte. Quiero felicitar, además, a Enrique Correa y al grupo que lo acompañó y pedirles a la Organización y al Secretario General que sigan colaborando en estos procesos electorales, muy especialmente en la evolución de lo que vendrá con la Constituyente en el Ecuador.

Muy gracias.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, Embajador. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de El Salvador.

El REPRESENTANTE ALTERNO DE EL SALVADOR: Gracias, señor Presidente.

La Delegación de El Salvador también quiere expresar su agradecimiento por el informe brindado por el doctor Enrique Correa y, a la vez, saludar los esfuerzos democráticos del pueblo ecuatoriano, deseando que con esta práctica se facilite y consolide el proceso de paz y justicia social dentro de un ambiente constructivo que sirva de ejemplo al Hemisferio como garante de la institucionalidad democrática de los pueblos latinoamericanos.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Representante. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de México.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE MÉXICO: Muchas gracias, señor Presidente.

En el mismo sentido que lo han hecho las delegaciones que me han antecedido, quisiera agradecer el informe del doctor Enrique Correa sobre el proceso electoral del Ecuador, felicitar por el éxito del mismo y expresar nuestros mejores deseos para la consolidación institucional de la democracia en la región.

Gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, Embajador. Tiene ahora la palabra –y con esto concluimos la ronda de intervenciones sobre este punto– el distinguido Representante de Panamá.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE PANAMÁ: Yo reitero todo lo que se ha dicho aquí anteriormente.

El señor Correa –a quien felicito igual que lo han hecho todos los que me han antecedido en el uso de la palabra– hizo referencia a los problemas del diálogo y que no se está dando ese deseable diálogo. Al respecto, solamente quisiera decir que si los del Norte y los del Sur en este país, después de creo que ochocientos mil muertos, o por ahí, pudieron conversar, si los liberales y los conservadores, después de unas guerras que duraron prácticamente todo el siglo XIX, con la famosísima Guerra de los Mil Días, pudieron establecer ya en los años cincuenta un pacto para lograr la paz política en ese país, pienso que no debe ser tan difícil que los ecuatorianos conversen entre ellos. Estoy seguro de que el Ecuador, que bien se lo merece, encontrará todo el apoyo de la OEA y de quien ellos quieran para que los ayuden y colaboren con ellos en lo que sea necesario.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador. Tiene ahora la palabra el distinguido Secretario General de la OEA, doctor José Miguel Insulza, que quiere hacer un comentario sobre el tema en consideración.

El SECRETARIO GENERAL: Señor Presidente, solamente quiero manifestar, respecto a la pregunta del Embajador de Guatemala, que, efectivamente, ayer recibí una delegación de los parlamentarios que fueron destituidos por el Tribunal Superior Electoral y luego restaurados por el Tribunal Constitucional, con todos los hechos que han ocurrido.

Estoy reuniendo la información, sobre todo ellos dejaron una nutrida cantidad de material, de videos, etcétera, para que nosotros los examináramos. Vamos a analizar esa información. Estamos pidiendo algunos otros informes al mismo Gobierno del Ecuador y a la Embajada para poder informar, si el Consejo lo estima conveniente. En todo caso, esos materiales están a disposición de los señores Embajadores si alguno quiere examinarlos.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Secretario General, por su comentario. Tiene ahora la palabra –esperamos que sea la Delegación del Ecuador la que dé por concluido este debate– el distinguido Representante del Ecuador.

El REPRESENTANTE ALTERNO DEL ECUADOR: Muchas gracias, señor Presidente, por permitirme hacer nuevamente uso de la palabra.

Quisiera reiterar de nuevo mi agradecimiento y el agradecimiento de nuestra Delegación a la labor realizada por el doctor Enrique Correa, al apoyo decidido del Secretario General, a todos los países miembros de la Organización y a los países donantes por su apoyo al proceso de fortalecimiento democrático de la consulta popular y de la próxima Asamblea Constituyente en el Ecuador, un proceso importante porque, como decía, es un cambio histórico de las estructuras políticas necesario para la construcción de una sociedad más justa y equitativa en mi país. Al igual que en otros países de América Latina, el Ecuador se ha planteado este objetivo para asegurar su desarrollo de una manera sostenible.

Simplemente quisiera resaltar el hecho de que nuestra Delegación ha hecho entrega de un documento en el que se recoge una cronología de los acontecimientos jurídicos ocurridos en el Ecuador, en el cual queda muy claro cuál es la situación legal de los señores diputados que fueron destituidos. Esa información ha sido entregada a varios países que tuvieron interés en el tema.

Hubo una reunión en el marco del grupo de países de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y esa información se entregó al señor Subsecretario de Asuntos Políticos, tal como me lo informó la Delegación del Brasil. Lastimosamente, a pesar de que la reunión fue convocada para el miércoles –si no me equivoco– de la semana pasada, no hubo quórum. Asistieron el Embajador de la Argentina, el Representante Alterno del Brasil, el Subsecretario de Asuntos Políticos, doctor Dante Caputo, y quien les habla.

En todo caso, para las delegaciones que tengan interés en el tema, haré entrega de esa cronología de los acontecimientos jurídicos, donde se aclara muy bien la situación legal de los diputados.

Gracia, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Representante.

Si no hay más observaciones, la Presidencia sugiere tomar nota de la presentación que nos ha hecho el doctor Enrique Correa, así como de las observaciones que han formulado las distinguidas delegaciones y el Secretario General. Así se acuerda.

INFORME DE LA SECRETARÍA GENERAL SOBRE LAS INVITACIONES AL
TRIGÉSIMO SÉPTIMO PERÍODO ORDINARIO DE SESIONES DE LA
ASAMBLEA GENERAL QUE REQUIEREN AUTORIZACIÓN DEL CONSEJO PERMANENTE

El PRESIDENTE: Nos corresponde ahora considerar el informe de la Secretaría General sobre las invitaciones al trigésimo séptimo período ordinario de sesiones de la Asamblea General que requieren autorización del Consejo Permanente [CP/doc.4200/07 add. 1 rev. 1]. El documento presenta las solicitudes de diferentes instituciones que han manifestado su interés en concurrir a la Asamblea General y que, conforme a lo indicado en el artículo 10 del Reglamento de la Asamblea General, gozan de la anuencia del Gobierno de Panamá.

Dicho esto, pregunto a las delegaciones si tienen alguna observación al documento de referencia.

Tiene la palabra la distinguida Representante de Venezuela.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE VENEZUELA: Muchas gracias, señor Presidente.

En esta oportunidad, nuestra Delegación lamenta tomar la palabra para referirse a un asunto sobre el cual estábamos convencidos de que se había informado suficientemente.

Nuestra Delegación quiere expresar su sorpresa al ver en la lista de invitados para asistir a la Asamblea General de la OEA a una organización cuya participación fue evidente en el golpe de Estado que intentó derrocar al Presidente de la República Bolivariana de Venezuela, señor Hugo Chávez, Presidente elegido de conformidad con la ley y la Constitución venezolana. Nos referimos, señor Presidente, a la lista de organizaciones venezolanas que han solicitado participar y concretamente a la organización Súmate.

Nuestra Delegación no puede hacer otra cosa que, de la manera más categórica, destacar nuestro desacuerdo y sorpresa con la inclusión de esta organización en el listado, sobre todo porque con frecuencia desde este foro nos hemos referido a la importancia de la democracia y la necesidad de fortalecer la institucionalidad democrática en nuestros países. Sería un muy mal precedente que una organización con suficientes pruebas de su participación en un golpe de Estado aparezca en la lista y, más aún, que se considere su participación.

Gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguida Representante. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de Nicaragua.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE NICARAGUA: Muchas gracias, señor Presidente.

Nuestra opinión es que la participación de las organizaciones de la sociedad civil de nuestros respectivos países es interesante y contribuye, obviamente, a la participación en un ambiente amplio como el de la OEA.

Vemos que en el listado, bajo Nicaragua, figuran tres organizaciones. Hay dos de cuya existencia no tenemos conocimiento y requeriríamos hacer consultas a la Cancillería sobre estos organismos, de manera de contribuir a que las organizaciones que estén representadas en la Asamblea General de la OEA tengan realmente legalidad, legitimidad y, además, presencia importante en nuestro país. Por ello solicitaríamos que nos dieran oportunidad de hacer las consultas para posteriormente comunicarles al respecto.

Gracias.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de Honduras.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE HONDURAS: En el mismo sentido que la Delegación de Nicaragua, señor Presidente, en el caso de Honduras no sabemos nada acerca de estas organizaciones no gubernamentales. También quisiera enfatizar, porque eso es evidente, que las organizaciones que aspiran a ser invitados especiales triplican el número de las delegaciones oficiales a la Asamblea General.

Muchas gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador. Tiene la palabra el distinguido Representante de Nicaragua.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE NICARAGUA: Muchas gracias, señor Presidente.

Solo quería ampliar lo que dije anteriormente. En el listado aparecen tres organizaciones de Nicaragua. Para ahorrarnos tiempo, nosotros vamos a consultar al respecto y posteriormente les comunicaremos.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: La Presidencia quisiera preguntarle a la distinguida Delegación de Honduras si podría mencionar cuáles son las organizaciones que sugiere que se dejen pendientes por ahora.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE HONDURAS: Las cuatro que aparecen en el listado, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Muy bien. La Presidencia estima que el procedimiento en este caso debería ser aprobar la lista general que nos presenta la Secretaría General, mediante la cual se autoriza a numerosas organizaciones de la sociedad civil, y quedarían pendientes para una próxima oportunidad las organizaciones que han sido referidas por las Delegaciones de Honduras, Nicaragua y Venezuela.

Tiene la palabra la distinguida Representante de Trinidad y Tobago.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE TRINIDAD Y TOBAGO: Thank you, Mr. Chairman.

My delegation wishes to refer to yesterday's meeting of the Committee on Inter-American Summits Management and Civil Society Participation in OAS Activities (CISC). The application of one civil society organization has been pending for a few years. It is listed as number 99 in document CP/doc. 4200/07 add. 1 rev. 1. Two delegations have indicated to the Chair of the CISC that they will be holding consultations with respect to the organization listed as number 99. My delegation raises this matter today in this meeting of the Council, based on the fact that those two delegations stated at yesterday's meeting of the CISC that they would wish to reflect further on the participation of this organization.

Thank you, sir.

El PRESIDENTE: Muchas gracias a la distinguida Representante de Trinidad y Tobago por su comentario. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante del Perú.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL PERÚ: Gracias, Presidente.

No me voy a referir a las instituciones del Perú que han solicitado ser invitadas porque usted comprenderá que aquí, en una sesión pública, si hubiera objeción, y no tenemos ninguna, sería sumamente incómodo hablar respecto de alguna institución que pide ser invitada.

Simplemente quisiera hacer unas reflexiones para el futuro. En este momento son 107 organizaciones. En el futuro quizás vamos a necesitar un estadio para recibir a todos los que soliciten ser invitados. Creo que en esto debería modificarse el Reglamento para el futuro para poner determinados límites y determinados requisitos, como, por ejemplo, la antigüedad, el prestigio, el apego de las instituciones al sistema democrático, etcétera, y que esto pueda ser resuelto por la Secretaría General, quizás, con la consulta al respectivo país, sin la participación del Consejo. Realmente, es sumamente incómodo, si hubiera alguna objeción –en el caso del Perú no la hay– manifestarla en público.

Gracias, Presidente.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador, por sus comentarios. Tiene la palabra el distinguido Secretario General, doctor José Miguel Insulza, que la ha solicitado.

El SECRETARIO GENERAL: Creo que es importante precisar, si bien está claro en el texto del documento que estamos examinando, que en este caso se trata de organizaciones de la sociedad civil que solicitan ser oyentes en la Asamblea. Nosotros tenemos un listado grande de organizaciones no gubernamentales (ONG) acreditadas, un número mucho mayor que este, y todas estas pueden asistir, si lo quieren, a la reunión de los señores Cancilleres con la sociedad civil, que se realiza el domingo por la mañana. Vamos a agregar otra reunión de la sociedad civil con la Secretaría General el sábado por la tarde. Todas las ONG acreditadas en la OEA pueden asistir a eso.

Esta es solamente la solicitud que las organizaciones tienen que presentar para asistir a la Asamblea General, de lo cual no solamente se consulta a los Estados, sino también al Estado anfitrión, que perfectamente podría decir: “Mire, desgraciadamente, el lugar físico no me permite recibir más de 20”. Por eso en el documento dice “con la anuencia del Gobierno de Panamá”, en el sentido de que el Gobierno de Panamá aceptó a que se invitara a todas las organizaciones que se quisieran acreditar.

Es importante señalar que esta lista se refiere solamente a las organizaciones que han solicitado ser observadores en la reunión misma de la Asamblea General y que no se refiere a la reunión especial que hay de los señores Cancilleres con las organizaciones de la sociedad civil, donde todas las organizaciones de la sociedad civil acreditadas en la OEA pueden participar.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Secretario General, por sus comentarios. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de Panamá.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE PANAMÁ: Muchas gracias, Presidente.

Solamente para reiterar lo que dije en ocasión anterior en este Consejo Permanente, en el sentido de que la República de Panamá da su aquiescencia para que vayan todas las organizaciones que se están contemplando en este caso, que son las invitadas a presenciar la reunión de la Asamblea General, siempre que el Consejo Permanente dé su aprobación. En otras palabras, Panamá acepta lo que aquí se decida, sea hoy, salvo las tres consultas que se están haciendo, sea en el momento en que se decida.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador de Panamá, por su comprensión respecto al tema.

La Presidencia, en consecuencia, propone que se apruebe toda la lista que ha sido consignada por el distinguido Secretario General y queden pendientes para una próxima consideración las que se refieren a Honduras, Nicaragua y Venezuela.

Si no hubiera objeción a este procedimiento, así se acuerda. Aprobado.

REMSIÓN DE DOCUMENTOS A COMISIONES

El PRESIDENTE: Ahora corresponde decidir sobre la transmisión de documentos. A ese respecto, la Presidencia sugiere que el proyecto de resolución presentado por la distinguida Delegación del Canadá que se titula “Promoción y fortalecimiento de la democracia: Seguimiento de la Carta Democrática Interamericana” se remita a la consideración de la Comisión General [CP/doc.4211/07].

Asimismo, distinguidos Representantes, me informa la Secretaría que en el transcurso del día de ayer se recibieron los siguientes proyectos de resolución:

- “Promoción de la responsabilidad social de las empresas en el Hemisferio”, presentado por la Delegación del Canadá [CP/doc.4215/07];

- “La importancia de la nutrición para el logro de mayores niveles de salud y desarrollo integral”, presentado por la Delegación de Guatemala [CP/doc.4214/07];
- “Modificación del artículo 4 del Estatuto del Comité Jurídico Interamericano”, presentado por la Delegación de Guatemala [CP/doc.4213/07];
- “Designación de mujeres para cargos ejecutivos superiores en la Organización de los Estados Americanos”, presentado por la Delegación del Canadá [CP/doc.4216/07];
- “Poblaciones migratorias y flujos de migración en las Américas”, presentado por la Delegación de Belice [CP/doc.4212/07].

Sobre el particular, la Presidencia sugiere que este Consejo acuerde transmitir los proyectos de resolución que hemos citado a la Comisión General, excepto el presentado por la Delegación de Guatemala, contenido en el documento CP/doc.4213/07, el cual se sugiere transmitir a la Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos.

De no haber objeción al procedimiento propuesto por la Presidencia, así se acuerda. Acordado.

APROBACIÓN DE ACTAS

El PRESIDENTE: Corresponde ahora, distinguidos Representantes Permanentes y Alternos, aprobar las actas que aparecen listadas en el orden del día de esta sesión [CP/ACTA 1492/05, de la sesión ordinaria celebrada el 21 de junio de 2005, y CP/ACTA 1495/05, de la sesión ordinaria celebrada el 14 de julio de 2005].

Tiene la palabra para referirse al tema el distinguido Representante del Perú.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL PERÚ: Gracias, Presidente.

Simplemente para insistir en lo manifestado anteriormente. Si nos traen actas realmente tan antiguas, poco de ellas nos acordamos, si es que hubiéramos estado en las mismas. Por eso, conversando con el Embajador Ramdin, sugerimos traer una de las antiguas, que podría convertirse ya en antiquísima, y una nueva, porque entre antigua y antiquísima va a ser prácticamente lo mismo, porque de ellas no nos vamos acordar nada. Entonces, si se trae la de la sesión anterior, que es reciente, y una de las antiguas, siempre se traen dos, y en esa forma podemos estar en algo al día.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador del Perú, por sus comentarios. El distinguido Embajador Ramdin, Secretario General Adjunto, quiere hacer unos comentarios sobre este tema.

El SECRETARIO GENERAL ADJUNTO: Thank you very much, Mr. Chairman.

The distinguished Ambassador of Peru has, indeed, raised this matter before in this Council, as have other ambassadors.

Let me update the Council. These two documents, and possibly others, will still come to you, as mandated by the Rules of Procedure of the Permanent Council, because they were completed before we took the decision to change our policy and work on the minutes of 2007, so at some point in time the minutes of 2007 will appear before you for approval.

I must place on record, again, the fact that our difficulty in producing the minutes on time has to do with our lack of capacity. We do not have the personnel because of budgetary constraints. I want to alert you to this fact so that you understand that there is a wider context to the problem than merely a procedural or policy issue.

Thank you very much.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Secretario General Adjunto, por su explicación.

De no haber objeciones a las actas que han sido sometidas al Consejo para su aprobación, las damos por aprobadas.

HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EMBAJADOR VALERIE T. MCCOMIE,
EX SECRETARIO GENERAL ADJUNTO DE LA OEA
(CONTINUACIÓN)

El PRESIDENTE: Señores Representantes Permanentes y Alternos, el siguiente punto del orden del día es un tema de carácter humano y luctuoso, pues se trata del homenaje póstumo que este Consejo Permanente debe rendir, como en efecto rinde, al distinguido Embajador Valerie T. McComie, quien fue en su oportunidad Secretario General Adjunto de nuestra Organización.

El distinguido ex Secretario General Adjunto falleció recientemente en esta ciudad. Fue digno Representante Permanente de Barbados ante esta Organización de septiembre de 1968 a marzo de 1974. Posteriormente fue Asesor Especial de la Secretaría Ejecutiva para la Educación, la Ciencia y la Cultura de la OEA, de enero de 1977 a junio de 1980. De julio de ese mismo año a julio de 1990, ocupó dignamente el cargo de Secretario General Adjunto.

Para referirse a este hecho, ofrecemos la palabra al distinguido Secretario General de la OEA, doctor José Miguel Insulza.

El SECRETARIO GENERAL: Gracias, señor Presidente. Seré muy breve. Tuve ocasión de hablar esta mañana en la misa fúnebre que se celebró para honrar la memoria del señor Valerie McComie.

Es importante informar al Consejo, aunque numerosos Embajadores estuvieron presentes en la misa, que allí se encontraban también varias personalidades, especialmente el congresista Charles Rangel, que dirigió unas palabras recordatorias respecto del señor McComie, con quien, al parecer, tuvo una relación muy especial.

El Embajador McComie tuvo la virtud de ser una persona muy ligada a todo el proceso que vivieron las Américas y esta Organización, en particular, con ocasión de la independencia y posterior

afiliación de prácticamente casi todos los países, salvo Haití, a la Comunidad del Caribe (CARICOM). Todos esos países, alrededor de 1958, iniciaron su proceso de independencia y posteriormente su afiliación a la OEA, y el Embajador McComie fue una de las personas que ingresó al servicio exterior de su país precisamente en ese proceso.

Fue Embajador en Venezuela, Embajador en los Estados Unidos y Representante Permanente de Barbados ante la Organización. Naturalmente, como tuve oportunidad de decir esta mañana, cuando un grupo numeroso de países del Caribe había ingresado ya a la OEA, parecía solamente cuestión de tiempo que un representante de estos países ocupara el cargo de Secretario General Adjunto. Esta designación recayó en este ilustre diplomático, precisamente en consideración a los muchos méritos que había tenido a lo largo del proceso de consolidación de la independencia y de afiliación de su país a todos los organismos internacionales.

El Embajador McComie ejerció el cargo de Secretario General Adjunto durante diez años; fue elegido en 1979 y reelegido en 1984. Consta que ello no solamente se debió a la muy importante labor de acercamiento que realizó en esta Organización. Hoy día lo vemos como algo natural, pero en ese momento era muy necesario que se estableciera un proceso de acercamiento y de diálogo entre los países latinoamericanos, que constituían la mayoría, y los países del Caribe anglófono que se incorporaban a la Organización.

Sin embargo, no se le recuerda solamente por eso, sino también por su enorme capacidad de gestión, su capacidad administrativa, su calidad humana y la relación que logró establecer desde ese punto de vista con todos los miembros de este Consejo.

Hacía tiempo que estaba enfermo, ya era un hombre mayor, pero es importante destacar la relevancia que tuvo en la vida de nuestra Organización hace apenas dos décadas, cuando dejó una huella que ciertamente todos los que lo conocieron recordarán por mucho tiempo.

Muchas gracias, Presidente.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Secretario General. Quisiera concederle ahora la palabra al distinguido Embajador Albert Ramdín, Secretario General Adjunto.

El SECRETARIO GENERAL ADJUNTO: Thank you very much, Mr. Chairman.

Distinguished representatives, permanent observers, special guests—I recognize Ambassador Luigi Einaudi, our former Assistant Secretary General—ladies and gentlemen:

Today we bid farewell to an exceptional West Indian and a respected Barbadian diplomat. Although this is a time of great loss and sadness, it is an honor to be able to share some thoughts on the life and legacy of Ambassador Valerie Theodore McComie, an individual whose personal commitment to promoting better understanding and cooperation throughout the Hemisphere led him to the office of Assistant Secretary General of the Organization of American States.

Val McComie's life was deeply rooted in the cultural identity, traditions, and expectations of his beloved Caribbean, yet his vision became woven into the fabric of commitment to unity in the Americas.

I did not have the good fortune to work with Ambassador McComie, but I was privileged to know him personally and to have benefited from the legacy of his invaluable contribution to the OAS. I had the honor to be present when the Government of the Dominican Republic conferred upon him the Order of Christopher Columbus in October 2003.

When I formally took office at the OAS in July 2005, at which ceremony my two immediate predecessors were present, I made it a point, knowing of the inability of Val McComie to attend the ceremony, to visit him at his residence here in Washington, D.C. That visit became a very unique and special moment for me because we did speak about inter-American affairs, and although Val McComie could not express himself verbally, he spoke with fire and emotion in his eyes and in his expressions.

Val McComie was one of those Caribbean diplomats whose desire for a strong Caribbean identity emerged at the crossroads in time when colonial interest in the Caribbean was in decline and fresh winds of nationhood were blowing through the subregion. He did not shy away from this charge. He boldly embraced his new responsibilities with confidence. He demonstrated that small geographic size and a lack of international economic influence do not necessarily hinder a small country or a subregion from sharing its perspective of unity and helping to shape the common hemispheric agenda. In fact, he demonstrated that Caribbean countries not only could benefit from the OAS but could also contribute in many areas to strengthening democracy, human rights, the rule of law, and good governance in the Hemisphere.

As the first Caribbean national to become an elected official at the OAS, Valerie McComie was tireless in ensuring that the OAS would be fertile ground from which to promote deeper cooperation between and among the nations of the Hemisphere. He came to the OAS as Assistant Secretary General as a very seasoned Barbadian diplomat and an exemplary international civil servant.

Val McComie's diplomatic achievements extended beyond representing his country as Ambassador to the OAS, to the United Nations, and to governments, including those of the United States, Brazil, and Venezuela. He was also instrumental in negotiating the entry of Barbados into the OAS family.

By the time Val McComie retired after two terms as Assistant Secretary General, the entire hemispheric community acknowledged with grateful accolades the sterling contribution of this citizen of the Hemisphere to the building of a modern OAS.

In his final address to the General Assembly in Paraguay in June 1990, Val McComie showed that he had understood very well the nature of the premier inter-American organization when he remarked that "the OAS is but a collective reflection of the political will of its member states."

The courage of Ambassador McComie's vision remains important today as we continue to address the issues that he addressed in his inaugural speech on July 7, 1980. Almost three decades later, we realize that despite the evolution of dramatic events and the external manifestation of the challenges facing our peoples, the battles are basically the same. What distinguishes us in time and in the outcome are the people who have the vision, leadership, and strength of conviction to make a difference. Former OAS Assistant Secretary General Ambassador Val McComie was one such individual.

It is said that some people are born great and others have greatness thrust upon them, but there are also those few, ennobled by humility and elevated by compassion and dignity, who simply do great things. I thank Ambassador Val McComie for forging a path toward, as he put it, “enlarging the concept of our citizenship beyond the national frontiers to embrace regional and universal dimensions.”

For your information, distinguished ambassadors, representatives, the Columbus Memorial Library (CML) has mounted, just outside the doors of the Simón Bolívar Room, a display in memory of Ambassador Val McComie. We invite you to stop by and take a look at it.

We are happy to also share with you a video tribute to the late Ambassador Val McComie, which will be shown on your screens.

Thank you very much.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Secretario General Adjunto, por sus palabras. Tiene ahora la palabra el distinguido Embajador Luigi Einaudi, ex Secretario General Adjunto de la OEA.

El EMBAJADOR LUIGI EINAUDI, EX SECRETARIO GENERAL ADJUNTO: Muchísimas gracias, señor Presidente. Es un placer verlo a usted, and it’s a pleasure to have a chance to share briefly in this meeting of the Permanent Council with the representatives.

Señor Secretario General, Mr. Assistant Secretary General, I am very grateful to speak about a man who was not only my predecessor and, I think, important to this institution; he was also a personal friend, and I want to record a couple of points about him.

In my relationship with Val McComie, he was always a jump ahead. When I came to Washington to stay, 34 years ago, Val was already here as the Ambassador of Barbados. I had a bunch of contacts in the Department of State, the Department of Defense, and the National Security Council (NSC). But Val knew how to tie them together. He knew the town, and it was he who showed me many of the ropes in Washington, D.C. and introduced me for the first time to Charlie Rangel. Please note: I was the U.S. citizen; he was the foreigner, but he was the one who helped me understand my country.

Fifteen years later, when I came to the Organization of American States as U.S. Ambassador, Val was finishing his second term as Assistant Secretary General. His linguistic skills, his dignity, and the sense of both his own West Indian roots and his broader vision of the Americas really set a standard for international public service, of which this organization was very proud, and so was I, certainly.

Fifteen years after that, when Miguel Ángel Rodríguez stepped down as Secretary General, leaving me, as they say in American jargon, “holding the bag,” Val had, as they also say, already “been there, done that” after the early departure of Alejandro Orfila.

So there’s a bottom line here, a very simple one: Val McComie was not only my predecessor and my friend; he was also, in many ways, my teacher and my inspiration. I think the Hemisphere—not just the Caribbean—and the OAS—not just Barbados—has lost a great American.

I'll just make a small footnote. Elia García de McComie, his second wife, served as the U.S. Delegate to the Inter-American Commission of Women (CIM). She is a charming and intelligent woman who did all of us a great service. In these last years since Val's stroke, she also proved that she was not only a loving wife but a brave one, and we should remember her as well.

Thank you.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador Einaudi. Se ha preparado un video en el cual se muestra la muy rica y productiva trayectoria del distinguido Embajador a quien estamos rindiendo tributo esta tarde. Antes de continuar ofreciendo la palabra, quisiéramos que la Secretaría procediera a presentarnos ese video.

[Se muestra el video.]

[Aplausos.]

El PRESIDENTE: Para continuar con el homenaje que le estamos rindiendo al distinguido Embajador, tiene ahora la palabra el distinguido Representante del Brasil.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL BRASIL: Muito obrigado, Senhor Presidente.

Queria ressaltar que neste momento, a pedido dos meus companheiros do Grupo da Associação Latino-Americana de Integração (ALADI), falarei em nome deles, e me animo a fazê-lo por duas razões. Em primeiro lugar, porque conheci pessoalmente o Embaixador Val McComie e com ele trabalhei. E também porque foi ele embaixador junto ao Governo brasileiro e teve um importante papel no fortalecimento das relações do Brasil com Barbados.

O Senhor Secretário-General e o Senhor Secretário-General Adjunto nos falaram amplamente sobre a rica carreira do Embaixador Val McComie e sua dedicação à Organização dos Estados Americanos.

E aqui quero ressaltar o que tive a oportunidade de observar pessoalmente, a importância que teve no fortalecimento da presença do Caribe em nossa Organização, presença essa que veio enriquecer e complementar o sistema hemisférico.

Val McComie – e aí vem o meu testemunho pessoal – foi fundamental na transição fluida e eficiente para a primeira gestão do Embaixador João Clemente Baena Soares à frente da Secretaria-Geral da OEA em 1984. Com abertura e equanimidade – e digo isso como testemunho pessoal, porque o Embaixador Baena Soares me encarregou de chegar antes da posse e trabalhar junto com o Embaixador McComie sobre os detalhes relativos à transição – quero aqui reiterar a importância que teve Val McComie, a abertura e equanimidade que teve no auxílio decisivo que prestou para os primeiros passos daqueles que chegavam para assumir posições de responsabilidade na Organização. Lembro-me bem que sua ponderação, o seu conhecimento da Organização e dos principais temas aqui tratados eram permanente fonte de inspiração para todos nós.

Quero aqui deixar em nome do Grupo ALADI, em nome também da Delegação brasileira e, estou certo de que interpreto também os sentimentos pessoais de apreço e admiração do Embaixador

Baena Soares por Val McComie, deixar aqui registrado o nosso preito de homenagem à sua memória e a certeza de que ela permanecerá viva nos anais desta Organização.

Muito obrigado, Senhor Presidente.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador, por sus palabras. Tiene ahora la palabra la distinguida Representante de Belice.

La REPRESENTANTE PERMANENTE DE BELICE: Muchas gracias, señor Presidente.

Señor Presidente, esta tarde tengo el honor de rendir homenaje al ex Secretario General Adjunto de la OEA Val McComie, en nombre de los países del Grupo Centroamericano, Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y la República Dominicana.

La tarea mía esta tarde es, a la misma vez, triste y una celebración de una vida extraordinaria. Val McComie era ciudadano de Barbados, pero era también caribeño y, como ya se ha dicho, americano en el sentido más amplio.

What can one say in tribute to a man who was very human, but also a gentle, yet persistent, force of nature; who was both student and teacher; who was friend, guide, and mentor to so many; who had a strong sense of identity, propriety, and integrity that was leavened always with humor and humility; who was a consummate sportsman and sports fan, yet the quintessential diplomat's diplomat.

Mr. Chairman, words pale; indeed, words fail. I offer only this on behalf of my group: an inadequate, yet oddly appropriate, tribute given by one of my caucus members today after the funeral service: *El Embajador McComie era un tipo muy especial.*

To his close and extended family, his multitude of friends, his country, his hemisphere—indeed, to all of us—the Central American group (GRUCA) offers its most sincere condolences on the passing of this great humanist, this great American, Valerie Theodore McComie.

Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguida Embajadora, por sus palabras. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante del Canadá.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL CANADÁ: Thank you very much, Mr. Chairman. Although I didn't have the privilege of knowing Ambassador McComie, I, too, would like to pay tribute to his memory and to his legacy here. I express my most sincere condolences to his family; to his country, Barbados; and to the wider Caribbean Community (CARICOM) family on his passing.

As I was reflecting on what I was going to say this afternoon, Mr. Chairman, I came upon a statement by the Foreign Minister of Barbados, the Honorable Dame Billie Miller, in which she paid particular tribute to his exemplary role in forging links between the English-speaking and the non-English-speaking states of this hemisphere. I dare say, Mr. Chairman, that that is a *tarea pendiente*,

and the best tribute that we can pay to Ambassador McComie's legacy here is to continue working toward that noble objective of unity between all members of this hemispheric family.

Thank you.

El PRESIDENTE: Gracias, Embajador, por sus palabras. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de San Vicente y las Granadinas.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS: Thank you very much, Mr. Chairman.

On behalf of the member states of the Caribbean Community (CARICOM), I would like to pay tribute to the memory of Ambassador Val McComie, former Ambassador of Barbados to the Organization of American States and former Assistant Secretary General of the OAS.

To me, the way that someone relates to other persons is the most important indicator of what can be said about that person. Sometimes it is difficult in these multilateral forums to have a good reputation with everyone. You will hear a negative word here and there, especially about elected officials, and you sometimes hear it from the staff of the organization that they are elected to. I have never heard anyone on the staff of the OAS who worked with Val McComie say a bad word about him. I am proud that he was a Caribbean person who worked within this organization and that he was elected to office in this organization.

I would like to end by expressing the condolences of the CARICOM group to Ambassador McComie's family. We have heard so much about his second wife and the role that she played in his life, especially after he suffered a stroke, and I know the loss must be painful for them.

Thank you.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de Saint Kitts y Nevis.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE SAINT KITTS Y NEVIS: Thank you, Mr. Chairman.

The distinguished Ambassador of Saint Vincent and the Grenadines has spoken on behalf of the Caribbean Community (CARICOM) group, so I speak, not to compete with his role as coordinator of our group, but rather to present a dimension that I think is little known but is worth adding.

Death is always a sad thing, and it is good when we die to have people speak honestly and say good things of us.

Val McComie is best known to this Permanent Council for his diplomatic role. He opened a new frontier, if you will, of Eastern Caribbean, hemispheric, and international engagement as the Ambassador of Barbados to the United Nations and, subsequently, to the Organization of American States. He is also known for his service to this organization and to the Hemisphere as Assistant

Secretary General. He was, indeed, a Caribbean man, but with a hemispheric commitment and a global vision.

Our Caribbean has some interesting, maybe even peculiar, historical practices, in that we tend to share expertise among our several territories in all spheres, but particularly in the spheres of education, legal and judicial services, health, and senior administration. Val McComie was a part of that sharing.

The University of the West Indies (UWI) has its main campus in Jamaica. Other campuses developed in Trinidad and Tobago and Barbados, but within the smaller territories, which could not sustain campuses, there were extensions of the University through what were called, from the 1960s to the 1980s, the Extra Mural Centers but is now called the School of Continuing Studies. These Centers initially offered opportunities for completion of high school certification. Many, if not most of them, now offer up to two years of university tutoring in several disciplines.

Val McComie was the first Resident Tutor of the Extra Mural Center in Saint Kitts and Nevis in the mid-1960s, certainly the first one that I knew. His offices were housed on the middle floor of a colonial government building, the Newstead Building, in which I also worked as a junior civil servant, so I saw much of him. I remember him as being focused and energetic, a man who presented himself with purpose and poise, as you saw in the video clip, and who possessed a single-minded commitment to education and to inspiring young people to believe that education could be a lifelong pursuit. He brought continuing education to the smaller states of the Eastern Caribbean.

Ambassador McComie did make significant contributions in the international arena, diplomatically and otherwise; however, I speak of him in the context of that building block on which he raised the edifice of his life—his strong foundation in participating in the education of our people.

I remember him as a man who, in extending education to the smaller territories, always sought opportunities to expose interested and ambitious persons to new ideas. The Extra Mural Center that he headed held constant, regular forums, engaging people who visited and who could share expertise and ideas.

I remember him encouraging the youth of the Saint Kitts and Nevis community to seek justice. He was a man who sought after it, ultimately, in a more global forum.

I remember him as a man who was very humble. His humility was overwhelming, and that impressed me most as a young man. He was very approachable and did not think education was something that only a very few who were very sophisticated and intellectual could aspire to. I'm sure I was not the only one who benefited from that value that he seemed to have imbued in our youth.

And what does the Lord requires of us but that we love justice, show mercy, and walk humbly? Ambassador McComie epitomized these graces that are required of us as decent human beings, and for that I, my country, and the young people who benefited from his influence certainly thank him.

We join in praising him as he departs us. They say you can't keep a good man down, and no doubt he is ascending into heaven at this time.

Thank you.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, Embajador, por sus profundas palabras. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de los Estados Unidos.

El REPRESENTANTE ALTERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS: Thank you, Mr. Chairman.

My delegation joins others in honoring the memory of former Assistant Secretary General Valerie McComie. We also wish to convey our sincere condolences to the family.

We recognize his leadership qualities, his willingness to consider the views of others while at the same time steadfastly defending his own point of view, his excellent managerial capacity, his incredible command of both English and Spanish, and his capacity to understand both sides of what has sometimes been called a cultural divide.

We also remember him as an excellent teacher. He was a mentor and teacher to many alternate representatives at the Organization of American States, who learned the fine art of multilateral diplomacy directly from him. His legacy will live on and enrich us all.

Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, Embajador, por su intervención. Tiene ahora la palabra la distinguida Representante de Trinidad y Tobago.

La REPRESENTANTE PERMANENTE DE TRINDAD Y TOBAGO: Thank you, Mr. Chair.

On behalf of the Government and people of Trinidad and Tobago, I wish to express my sympathy and that of my delegation on the passing of Ambassador Valerie Theodore McComie.

While Ambassador McComie served Barbados with distinction throughout his professional and adult life, we recall happily that the first 13 years of his life in Trinidad and Tobago before leaving to attend the prestigious Harrison College in Barbados.

A distinguished academic, statesman, and diplomat, Ambassador McComie excelled in the international arena and brought great pride to the Caribbean, and to Caribbean Community (CARICOM) countries in particular, by being the first English-speaking Caribbean person to serve as Assistant Secretary General of the Organization of American States. His election for a second consecutive term as the Assistant Secretary General of this august institution reflected the trust in his well-honed capabilities and skills, the high regard in which he was held, and his commitment to weaving even more closely together the diverse interests and aspirations of the countries of the Hemisphere.

Mr. Chair, on behalf of the Delegation of Trinidad and Tobago, I extend our deepest condolences to the family and friends of Ambassador McComie and to the Government and people of Barbados on the loss of this quintessential Caribbean national, a loss we all share.

Thank you, Mr. Chair.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguida Embajadora, por sus palabras. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de la República Dominicana.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA REPÚBLICA DOMINICANA: Thank you, Mr. Chairman.

I also speak out of turn, since the Coordinator of the Central American group (GRUCA) has already spoken on our behalf.

My reason for speaking is personal. I had the privilege of working at the Organization of American States at the same time that Ambassador McComie was the Ambassador of Barbados to the OAS. I worked in the General Secretariat from 1970 to 1978. I met the gentleman whom everyone has referred to here, the true diplomat, the humanist. This is the man that I remember today.

Val McComie was the right person at the right time. His involvement with this organization took place over four decades. He was either Ambassador of Barbados to the OAS or Assistant Secretary General when most of the Caribbean English-speaking countries acquired independence, as the Secretary General said, and, indeed, became members of this organization.

At this moment I remember the words of Shakespeare's *Hamlet*. As Hamlet lay dead, his friend Horatio leaned down and whispered in his ear:

Good-night, sweet prince;
And flights of angels sing thee to thy rest.

Val McComie, Godspeed. To his wife and family, all the very best.

Thank you.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador, por sus palabras. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de Bolivia.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE BOLIVIA: Muchas gracias, señor Presidente, y buenas tardes a todos los distinguidos presentes.

Si bien ya nuestros colegas, en nombre del grupo de países miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), del Grupo Centroamericano (GRUCA), de la Comunidad del Caribe (CARICOM) y de los países de Norteamérica, han expresado su apreciación y puntos de reflexión importantes en relación con la partida temporal del Embajador McComie, quisiera agradecer la oportunidad y retomar algo de las palabras de nuestro colega del Canadá.

Que nosotros en esta ocasión podamos seguir esta inspiración de mirar por encima de las diferencias que están fundamentalmente basadas en el cuerpo material que, como vemos, es temporal.

Que así podamos construir una visión de futuro para las Américas, y ojalá sea un ejemplo para el mundo, de realmente vivir en fraternidad y hermandad, con base en los eternos principios espirituales de la vida.

Que hagamos un homenaje no solamente con palabras, sino con un esfuerzo conjunto para trascender aquellas cosas que aparentemente nos separan, no solamente a los seres humanos, sino a todos los seres vivos.

Quisiera ofrecer una palabra de aliento a los familiares del Embajador McComie y a las personas que han tenido la fortuna de conocerlo personalmente.

A pesar de que este cuerpo material es temporal e inevitablemente todos tenemos que dejarlo, este viaje del alma en busca del destino supremo, el refugio de Dios, es algo que continúa, aunque para nuestros sentidos las personas no sean visibles ni perceptibles.

La huella y la misión que las personas de bien dejan pendientes es un servicio a los seres vivientes que debemos nosotros continuar, en lo que coincidimos con el Representante del Canadá.

Muchas gracias.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, Embajador, por sus palabras. Tiene ahora la palabra el distinguido Representante de Barbados.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE BARBADOS: Thank you very much, Mr. Chairman.

About a week and a half ago, we received a call at my home indicating that Ambassador Val McComie was hospitalized with pneumonia. As you all may recall, he suffered a stroke about two weeks after attending the thirty-second regular session of the General Assembly of the Organization of American States in Bridgetown, Barbados, in June 2002. Some of us in this room were present when, during his speech at the opening ceremony of the General Assembly, the Prime Minister of Barbados honored Ambassador McComie in recognition of his contribution to the Hemisphere.

Ambassador Val McComie, Companion of Honour of Barbados (CHB), was the quintessential Caribbean man. His whole life was spent teaching students, colleagues, interlocutors, and anybody with a keen ear about the dynamics of Caribbean politics and society. He taught in schools in Barbados, Arizona, and Ghana, and, as my colleague from Saint Kitts and Nevis indicated, he served as Resident Tutor of the University of the West Indies (UWI), in Basseterre, Saint Kitts.

His strong love and appreciation for the inter-American system played a major role in convincing the Government of Barbados to join the Organization of American States in November 1967 and to service our permanent mission with quality staff with the necessary professional and linguistic skills to interact effectively with their colleagues from the rest of the Hemisphere.

Val mentored anyone who was willing to listen to his wise counsel and to benefit from his institutional memory. Indeed, this morning, following the funeral services, Margarita Riva-Geoghegan of the U.S. Permanent Mission to the OAS reminded me that when he first was elected in 1979 in La Paz, Bolivia, Ambassador McComie celebrated with the alternate representatives—not

with his foreign minister, not with his ambassador. He always felt that *la mafia*, as he called the alternate representatives, were the ones who assisted him greatly in his election.

His knowledge of Latin America and the key decisionmakers was incredible, and one can only marvel at his ability to keep abreast of the rapid changes of government during a period when the word “democracy” was not often part of the lexicon of the region.

He was a stickler for detail and thorough preparation, and he always felt that our diplomats should not take the floor to speak unless they had full access to facts and knowledge about the subject. He demanded and expected a certain level of excellence in the area of diplomatic representation.

As Assistant Secretary General from 1980 to 1990, Val was a major source of advice to several Caribbean Community (CARICOM) leaders on matters related to the inter-American system, and he relished the role like a kid in a candy store. Sometimes his frankness was not appreciated, but he never wavered from his strong views.

I had the privilege, as I said earlier, to be in La Paz in October 1979 when he created history by winning a very close election to the post of Assistant Secretary General. It was not an easy task for him and the Delegation of Barbados, but there was no doubt that the esteem with which he was held in the Hemisphere was a primary reason for his success. His re-election by acclamation in Brasilia in November 1984 brought similar joy to us.

Val loved sports, especially cricket and football, and he would always remind me that he had been very close to being selected to play cricket for the Barbados team. I think that was the one regret he had in his life. But he was also a great fan of football, and I can recall the joy he felt when he returned from the 1982 World Cup in Spain. He talked a lot about Paulo Rossi and his wonderful performance as the most valuable player and regretted that the Brazilians, who played, I think, unbeaten, lost the competition. [Risings.] He really spoke highly—with all respect to Osmar Chohfi—of Paulo Rossi for many years. Even in later years he always paid attention to World Cup competitions.

He followed in death by exactly 100 days his good friend, the Honorable Oliver Jackman, who also had the great honor of serving Barbados as Ambassador to the United States and to the Organization of American States. Oliver, as you know, spent over 20 years working in the inter-American human rights system, first as a member of the Inter-American Commission on Human Rights (IACHR) and then as a judge and a former President of the Inter-American Court of Human Rights. They were among the very first persons selected to represent Barbados immediately following the granting of independence in November 1966. All of you here have certainly agreed, and will agree, that Barbados, the Caribbean, and the inter-American system are better off as a result of their leadership and their commitment to improving the quality of life of and the promotion of justice for all citizens of the Hemisphere. In that group I include all members of staff of the Organization of American States.

I would like to end with a poem by the great Peruvian poet, César Vallejo. It is called “Los Heraldos Negros” (“The Black Messengers”), and it goes like this in Spanish:

Hay golpes en la vida tan fuertes . . . ¡Yo no sé!
Golpes como del odio de Dios; como si ante ellos,
La resaca de todo lo sufrido
Se empozara en el alma . . . ¡Yo no sé!

The free translation is like this:

There are in life such hard blows. . . . I do not know!
Blows seemingly from God's wrath, as if before them
The undertow of all our suffering
Is embedded in our souls. . . . I do not know!

I wish to thank again the Secretary General; the Assistant Secretary General; Ambassador Einaudi, the former Assistant Secretary General; and all my colleagues around this table for their very kind expressions of sympathy and for remembering the wonderful and exemplary life and professional behavior of Valerie Theodore McComie. On behalf of the Government and people of Barbados, I thank you.

At the same time, I express to his wife, Elia García McComie; his daughter, Gail McComie; and other members of the McComie family in Barbados, in Trinidad, and elsewhere around the world, our deepest and sincerest sympathy on the passing of a great Caribbean and American man.

Thank you very much.

[Aplausos.]

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguido Embajador Michael King.

La Presidencia considera que este homenaje ha sido absolutamente unánime, que todos los países aquí representados reconocen la obra y la trascendencia de un diplomático que ha dejado huella en esta Organización. Se trata no solamente de un hombre que supo cumplir con sus responsabilidades, sino que supo, al mismo tiempo, entregar su humanidad al resto de los seres humanos.

La Presidencia, salvo que hubiera alguna otra opinión, se permite proponer que este Consejo ordene publicar en un libro muy hermoso, muy bien editado, el acto que hemos celebrado esta tarde, que todas las palabras aquí pronunciadas queden registradas para la posteridad, y que ese libro editado con los discursos y las palabras de condolencia aquí expresadas sea entregado a su esposa Elia García McComie, junto con el documental que hemos visto en esta tarde, que también registra la vida de este magno hombre.

Si las delegaciones están de acuerdo, así se procede.

RESULTADOS DE LAS ELECCIONES CELEBRAS EN LAS BAHAMAS
EL 2 DE MAYO DE 2007

El PRESIDENTE: Hemos llegado a la parte final de esta muy conmovedora reunión. Pasamos a considerar el punto "Otros asuntos". En ese sentido, la Presidencia se permite informar a la sala que por Secretaría hemos recibido una nota de la distinguida Misión Permanente del Commonwealth de las Bahamas, en la cual solicita el derecho de palabra para referirse a los resultados de las elecciones celebradas el pasado 2 de mayo de 2007.

Tiene la palabra la distinguida Representante de las Bahamas.

La REPRESENTANTE INTERINA DE LAS BAHAMAS: Thank you, Mr. Chairman.

Mr. Chairman, Mr. Secretary General, Mr. Assistant Secretary General, excellencies, representatives:

First of all I, too, wish to extend, on behalf of the Government of the Commonwealth of The Bahamas, sincere condolences to the family of Ambassador Valerie Theodore McComie and to the people of Barbados on their recent loss. Ambassador McComie will long be remembered for his sterling contribution to the international community and, more particularly, to this esteemed organization.

Second, Mr. Chairman, I wish to take this opportunity to inform the Permanent Council of the results of the general elections held in The Bahamas on Wednesday, May 2, 2007.

On Wednesday, April 4, 2007, Parliament was dissolved and May 2, 2007, was announced as the date for the holding of general elections in The Bahamas. I have the pleasure to inform the Council of these elections.

One hundred and eleven candidates were nominated to contest the 41 parliamentary seats in the House of Assembly. The Free National Movement (FNM) nominated 41 candidates, the Progressive Liberal Party (PLP) nominated 39 candidates, The Bahamas Democratic Movement (BDM) nominated 16 candidates, and there were 15 independent candidates.

The electoral register contained 150,743 registered voters, of whom 137,475 cast their votes. Voter participation stood at 91.2 percent.

The FNM, which held seven of the 40 seats in Parliament prior to its dissolution, won 23 parliamentary seats. It now forms the new Government of The Bahamas. The PLP, the incumbent, won 18 seats. The leader of the Free National Movement, the Right Honorable Hubert A. Ingraham, was sworn in as Prime Minister on Friday, May 4, 2007. The full cabinet is in the process of being selected and should be appointed shortly.

I am pleased to report to the Council that the elections were free and fair and were held in the tradition of peace and tranquility.

Thank you very much, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, distinguida señora Jackson, Representante Interina de las Bahamas, por la información que ha brindado a la Sala. En nombre del Consejo y en nombre de la propia Presidencia, felicitamos al nuevo Gobierno de las Bahamas y le pedimos que transmita usted este sentimiento.

Consulta a los distinguidos señores Representantes Permanentes y Alternos si desean plantear algún otro asunto.

Si no hay otro asunto que tratar, se levanta la sesión.

AC01120T01

ISBN 0-8270-5138-7